

Il produttore / The manufacturer

**GHIBSON ITALIA S. r. l.**

Via Giuseppe Dozza, 2  
40069 Zola Predosa (BO) Italy

## DICHIARA / DECLARES

che, sulla base delle indicazioni fornite con le “Linee guida alla Direttiva ATEX 2014/34/UE” le Valvole ad azionamento manuale (azionamento tramite leva o riduttore manuale) in genere, quindi anche le valvole a farfalla, non rientrano nella scopo della Direttiva stessa e quindi non è prevista la marcatura ATEX.

Le stesse linee guida alla Direttiva ATEX affermano anche che “tuttavia, laddove esistono atmosfere potenzialmente infiammabili, **gli utenti** devono sempre considerare i rischi di accensione elettrostatica”.

*that, on the basis of the indications provided with the "Guidelines to the ATEX Directive 2014/34 / EU, hand-operated valves (operated by means of a lever or manual gear) in general, therefore also butterfly valves, do not fall within the scope of the Directive itself and therefore the ATEX marking is not required.*

*The same guidelines to the ATEX Directive also state that “nevertheless, where potentially flammable atmospheres exist, **users** must always consider the electrostatic ignition risks”.*

Date: 06/11/2020



P. Betti - General Manager

GHIBSON ITALIA S.r.l.

è conforme ai requisiti della Norma per i sistemi di gestione per la qualità UNI EN ISO 9001:2015  
*has been found to conform to the quality management system standard UNI EN ISO 9001:2015*  
(Certificate No.CERT-70805-2010-AQ-ITA-SINCERT)